



Türkiye

# ZERTIFIKAT

## Certificate

### Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme (Modul A1) nach Richtlinie 97/23/EG

*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1)  
according to Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.: Z-IS-TGK-IST-14-07-121000124-001-15-B-00736**  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers :**

*Name and postal adress of manufacturer :*

**HACI AYVAZ End. Mam. San. ve Tic. A.Ş.**

**Atatürk Sanayi Bölgesi Mustafa İnan cad. No. 36  
34860 HADIMKÖY /İSTANBUL / TURKEY**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, für die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte die CE-Kennzeichnung mit  
unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorized to provide his pressure equipment  
manufactured within the scope of the examination with the CE-Mark and our identification number as illustrated:*

# CE 0036

**Prüfbericht Nr.:**

*Test report No.:*

**P- IS-TGK-IST-14-07-121000124-001-15-B-00736**

**Geltungsbereich:**

*Scope of examination*

**Flexible metal hoses, Expansion joints, Level gauges,  
Check valves, Steam traps, Butterfly valves, ball valves,  
globe valves, gate valves, strainers, balancing valves, pres-  
sure reducing valves, safety valves which are up to  
category II of 97/23/EC directive.**

**Fertigungsstätte:**

*Manufacturing plant:*

**HACI AYVAZ End. Mam. San. ve Tic. A.Ş.**

**34860 HADIMKÖY /İSTANBUL / TURKEY**

**Istanbul, 31.07.2015  
(Datum)**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
TÜV SÜD Gruppe  
Hakan ÖZLÜK**

**Benannte Stelle, Kennnummer 0036**